



Hazte Socio

Vive con los múltiples beneficios que tenemos para ti

#5.000.000 Consulta por **Crédito** Pre-aprobado(*)

Convenio Empresas - Bienestar - Sindicatos - Dipreca - Capredena

(*) Sin antigüedad de socio, sujeto a evaluación y capacidad de pago

Disfruta Nuestros Reembolsos en Dinero









Contenido

1. Misión y Visión	6
2. Historia de la Cooperativa	9
3. Palabras del presidente	13
4. Gobierno Corporativo	17
4.1. Consejo de Administración	19
4.2. Junta de Vigilancia	21
4.3. Gerencia General	
5. Hitos	22
5.1 Contribución social 2022	30
5.2 Transmisión en vivo 2022	33
6. Desempeño Económico y Financiero	45











Misión

Mejorar el Desarrollo y Bienestar de nuestros socios, a través de un apoyo financiero sustentable y transparente, con un principio de ayuda mutua, generando como prioridad una rentabilidad social y un valor integral para cada uno de sus socios.



Visión

Ser reconocidos como una cooperativa líder, la cual a través de la intermediación financiera desarrolle el bienestar social de sus cooperados.

Valores

Bienestar social – Ayuda Mutua -Solidaridad









Nuestra Cooperativa,

60 años de historia.

Corría el año 1960, cuando un grupo de Suboficiales mayores y suboficiales en retiro, empezaron a reunirse en la Plaza Victoria de Valparaíso, ya que, al acogerse al retiro, los trámites para concretar el hecho eran muy largos y podían estar hasta seis meses sin recibir pensión. Con el fin de encontrar una solución venidera para inconveniente, decidieron estudiar los principios fundamentales de cooperativa de ahorro, y convocaron a todos los integrantes del Club del Suboficial Mayor Naval que se animaran a participar en su organización. Fue así que el 29 de septiembre de 1960, en la sede del Club del Suboficial Mayor Naval, ubicada en Avda. Pedro Montt 1865 de la ciudad de Valparaíso y con la asistencia de 136 socios del club es creada la Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval, cuya sigla es la mención al Habiéndose obtenido grado. resultado exitoso del asesoramiento legal tramitado por el Sr. Mario Sanchez Morales, con fecha 20 de junio de 1961, por decreto supremo N°851, el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, autoriza la existencia legal y aprueba los COOPFRATIVA estatutos de IΑ DF "SOMNAVAL" **AHORRO** LTDA. de Valparaíso.









y hasta entonces 1985, la Cooperativa estuvo bajo el alero del Club del Suboficial Mayor Naval. 2 años más tarde se adquiere su primer bien raíz, ubicado en Calle Condell Nº 1176 en Valparaíso. Ya por el año 2002, se adquiere el piso 11 del Edificio Centenario, ubicado en Bellavista Nº 168 de Valparaíso. Años más tarde, en 2009 y, ante la necesidad de brindar una atención más personalizada a los socios radicados en la VIII región del país, se hace efectiva la compra de una oficina en el Edificio Don Cristóbal de la ciudad de Talcahuano.

Por otra parte y, con el fin de descentralizar la oficina matriz, y a la vez entregar mayor bienestar y brindar una atención más directa a los socios radicados en localidades del interior de la V región, se procedió al arriendo de una oficina en la Galería de Cristal, Calle Buenos Aires Nº 663 Segundo Piso de la ciudad de Villa Alemana en el año 2009.

Atendiendo siempre el clamor nuestros socios y contribuir en Somnaval bienestar, consideró importante el contar con oficinas a nivel de calle que facilitaran la movilidad y accesibilidad de nuestros cooperados, la Cooperativa concretó en el año 2012, el arriendo de una moderna oficina en pleno centro comercial de la ciudad de Valparaíso, específicamente en calle Esmeralda, y paralelamente a ello se realizó el traslado de la oficina desde el segundo al primer piso en Villa Alemana. Además, durante el año 2013, se abrieron las oficinas de Viña del Mar y Quillota.



Sin duda esta última década ha sido un tiempo muy beneficioso para todos nosotros en Somnaval. En Septiembre del año 2018, para fortalecer redes entre nuestros asociados y otorgar una atención más cercana, abre sus puertas la sucursal de Santiago ubicada en pleno centro de la capital, permitiéndonos continuar creciendo y fortaleciendo nuestra familia. En 2019, tras un significativo esfuerzo, se adquirió la oficina del primer piso en calle Bellavista 168, la cual alberga nuestra valiosa sucursal y casa matriz en el edificio Centenario en Valparaíso. Meses más tarde con orgullo, Somnaval dio un gran paso al inaugurar una sucursal en el extremo norte del país, abriendo así una oficina en la ciudad de Iquique. cuentan con una Ambos lugares infraestructura más funcional acogedora para mejorar la experiencia para nuestros cooperados.

A la fecha, Somnaval cuenta con más de seis mil socios naturales activos, un excelente staff de colaboradores administrativos, un departamento de contabilidad, de operaciones, de riesgos, de cobranza, de informática, comercial, dos asesores jurídicos y un eficiente grupo de capacitados dirigentes. Es sustancial hacer mención y destacar que además de presidentes y gerentes de la cooperativa, existe un gran número de personas que han desempeñado funciones de Vicepresidente, secretario, prosecretario, consejeros, directores, empleados, asesores y servicios, que han tenido una importante participación en la historia de nuestra cooperativa desde el anonimato han realizado una contribución y entrega desinteresada, lo que ha permitido que nuestra institución se encuentre en el sitial de imagen y prestigio que hoy tiene.









Palabras del Presidente



Eduardo Coloma Cuadra
Presidente del Consejo
de Administración

Me es grato dirigirme a ustedes para darles a conocer la Memoria Anual y los Estados Financieros de nuestra Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda. correspondientes al ejercicio 2022. Al cierre del 2022, administraba un patrimonio de \$ 6.991.151.024.

el año, la economía global Durante enfrentó un escenario complejo. Al fuerte inflación incremento de la en las principales economías, se sumaron los conflictos geopolíticos, agudizados por la guerra en Ucrania y las medidas sanitarias frente a las nuevas variantes de COVID-19. entre otros impactos negativos. Bancos Centrales del mundo en respuesta a la inflación dieron inicio a un ciclo de restricciones monetarias que ha llevado a un alza de las tasas de interés.

En este contexto, los activos de riesgos han mostrado importantes correcciones a nivel internacional, el dólar tuvo una importante apreciación y los insumos principales y los alimentos sufrieron aumentos de precios. A pesar de lo anterior, los activos locales mostraron desempeños positivos tanto en acciones, deuda como producto principalmente de una menor incertidumbre a nivel político.



Palabras del Presidente



Así en el 2022, incorporamos a nuestra campañas y oferta en nuestras colocaciones con el objetivo de activar el tráfico de estos tipos de requerimientos y seguir ofreciendo una asesoría integral que permitiera satisfacer las diversas necesidades.

Gracias al trabajo desplegado por los equipos, al fortalecimiento constante de nuestros procesos y a la consistencia en el tiempo de nuestra filosofía, nuestros fondos se han destacado en los medios en términos de riesgo. Agradezco el trabajo y compromiso de todos los colaboradores de nuestra Cooperativa que ha permitido a la organización seguir avanzando en sus desafíos estratégicos soluciones financieras para nuestros socios, llevando el negocio con una mirada más integral, transversal, segmentada, acelerando y potenciando el desarrollo.

Eduardo Coloma Cuadra, **Presidente.**











Directorio 2022

Consejo de Administración



El Consejo de Administración tiene a su cargo la administración superior de los negocios sociales y representa judicial y extrajudicialmente a la cooperativa para el cumplimiento del objeto social, sin perjuicio de la representación que compete al Gerente. Equivale a lo que en otras organizaciones se denomina un Directorio. El consejo de administración, con sujeción a las normas que señale el Reglamento de Cooperativas y el estatuto social, podrá delegar parte de sus facultades en el Gerente o en uno o más consejeros o funcionarios de la cooperativa y podrá, asimismo, delegarlas en otras personas para fines especialmente determinados.



Directorio 2022

Miembros del Consejo de Administración

En la actualidad, el Consejo de Administración está integrado por:

Presidente Eduardo Coloma Cuadra

Vicepresidente Gabriel Fuentealba Recabarren

Secretario Samuel Aguilera Villalobos Prosecretario Hernán Castillo García

Director Titular Guillermo Aqueveque Lagos

Director Titular Roberto Barrientos Muñoz

Director Titular Ignacio Salvatierra Jeria





Directorio 2022

Junta de Vigilancia



Su función es examinar la contabilidad y sus respaldos, inventarios, balance y los otros estados y demostraciones financieras que elaboren la Gerencia o la Administración de la Cooperativa.

Miembros de la Junta de Vigilancia:

Presidente Héctor Guenante Constanzo

Secretario René Rojas Muñoz

Director Titular Janet Alvarado Figueroa

Director Suplente José Martínez Carvajal





Gerencia



María Eliana Diaz Gallardo Gerente General

Con mucha satisfacción los invito a leer las próximas páginas, en las que damos cuenta de todo lo avanzado y aprendido durante este 2022, en nuestro camino de continuar apoyando a nuestros socios con satisfacción.

En lo que respecta a crecimiento, nuestras colocaciones alcanzaron un volumen de \$11.426.870.313 millones, siendo un 7.38 % superiores al período anterior.

Nuestros resultados financieros logrados siguen mejorando, con un crecimiento de ingresos y una sólida rentabilidad. Hemos fortalecido el balance en base a una gestión prudente de riesgos. Además, hemos avanzado en nuestro compromiso seguir siendo una Cooperativa responsable, cercana a nuestros socios, desarrollando proyectos que contribuyan al desarrollo social.

Durante 2022, el mundo, y Chile en particular, se vieron enfrentados a un entorno económico donde diferentes tipos de ajustes pusieron a prueba todas nuestras capacidades. Y con mucho orgullo, podemos decir que lo logramos. Al iniciar el año, se esperaba que la economía mundial continuará con una desaceleración y de esa manera, también se proyectaba un eventual descenso de la inflación. Sin embargo, distintos factores acentuaron la desaceleración, mantuvieron las presiones al alza en la inflación.



Palabras Gerente General



Hemos sido muy responsables y lo seguiremos haciendo, y por eso estamos dispuestos para sustentar nuestro crecimiento que, sólo es posible, gracias a dedicación de todos colaboradores, y la importancia de los socios como centro de todas nuestras decisiones. Quiero terminar estas palabras agradeciendo profundamente a todas y todos los colaboradores y a nuestros socios de Arica a Punta Arenas.

María Eliana Diaz Gallardo Gerente General.





Reembolso en dinero



Salud



Catastrófico



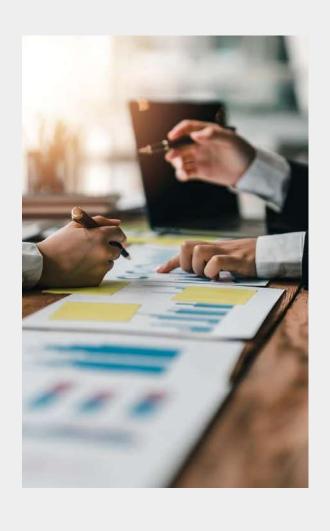








Hitos 2022



contexto exterior incierto, En un economía Chilena se ha estado reajustando después de la extraordinaria expansión de 2021. El crecimiento del PIB real disminuyó a 2,4 por ciento en 2022 a medida que el consumo se normalizó en medio de una fuerte contracción de la política fiscal y monetaria. Somnaval, es en este escenario, nuestro objetivo principal fue trabajar, entregar un buen resultado, y esto se lograron a través de los principales hitos que se desarrollaron durante el periodo.





Campañas 2022

"TODOS PODEMOS SER SOCIOS DE SOMNAVAL"



En el primer semestre, y seguido con el plan de Comercial de aumentar el números de nuevos socios, y sumado al objetivo de marketing de posicionar a la marca , en el mercado Nacional , lanzamos la campaña "Todos Podemos Ser Socios de SOMNAVAL" . Esta campaña fue enfocada en todos aquellos nuevos socios incorporados en el mes de abril, en donde participaron en un sorteo de 2 premios Giftcard de \$80.000 cada una. Además, de aprovechar de un crédito de hasta \$10.000.000 a una tasa del 1.1%.

La campaña fue promocionada en nuestro sitio web, en nuestras RRSS y durante el mes en el diario de circulación Nacional Las Ultimas Noticias, y en Radio Pudahuel de la región del BIO BIO.



Campañas 2022

"PREFIERE SOMNAVAL"

Cooperativas de Ahorro y Crédito bajan sus tasas de interés

A raíz de la campaña , "Todos Podemos Ser Socios de SOMNAVAL", Lun realiza un articulo sobre las cooperativas y sus tasas de interés .

En el escenario actual, los mercados financieros dan cuenta de una alza transversal de las tasas de interés de largo plazo. Pese a esto la Cooperativa Somnaval Ltda. lanzó una campaña promocional de Crédito Libre disposición a una tasa de 1.1%, para nuevos socios que se incorporen en Abril.

Somnaval es una organización sin fines donde lucro, en todos son propietarios y beneficiarios a la vez. Como el capital es de todos, elimina el conflicto de interés entre usuarios y accionistas, esto explica que sean entidades con niveles de estabilidad, solvencia y aversión al riesgo, diferentes a otras, lo que permite mejorar tasas sobre el mercado, y mantener los beneficios.

Articulo completo en @lungram





Campañas 2022

"UN RESPIRO EN INVIERNO"

El segundo semestre del 2022 Banco Central anunció un aumento de la Tasa de Política Monetaria (TPM) de 50 puntos base, posiblemente la última de este ciclo. En ese contexto, y con el objetivo de poder apoyar a nuestros socios, dado que, por políticas reglamento, las refinanciamiento solo permitan, como mínimo tener cancelado el 30% de crédito para refinanciar, se lanza una nueva campaña de refinanciamiento, tan solo con 3 cuotas canceladas.





Contribución Social 2022

SOMNAVAL CONMEMORÓ PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE ÁLVARO VALDEVENITO.

La Cooperativa homenajeó a quien fue su Gerente por más de 10 años con una placa de reconocimiento.

El pasado viernes 28 de enero a las 11 de la mañana, en la sucursal de Valparaíso ubicada en calle Bellavista, Somnaval conmemorar y a la auiso homenajear a quien fue su gerente general por más de 10 años, Sr. Álvaro Valdebenito Varela al cumplirse un año de su partida. Por ello se efectuó un íntimo encuentro en la sala del primer piso del edificio Centenario, al que estuvieron invitados la esposa e hijo de Álvaro. Tras una sentidas palabras de Don Gabriel Fuentealba, presidente del Consejo de Administración se dió nombramiento oficial al espacio, como "SALA ÁLVARO VALDEBENITO VARELA".

Dicho homenaje fue visto por socios, socias, directores, gerencia, asistentes jurídicos y trabajadores de Somnaval, quienes acompañaron de manera online, conectados en la transmisión que se realizó en vivo por el fanpage de la cooperativa, con el fin de reconocer su gestión por más de 10 años.







Contribución Social 2022

Don Gabriel Presidente de la cooperativa recordó a Álvaro como una buena persona. Finalmente se efectuó una liturgia dirigida por el Padre Marcelo Catril y de manera online se entregaron decenas de mensajes en recuerdo de la memoria de nuestro querido Álvaro.









Cursos

GRAN ASISTENCIA AL CURSO DE "CONOCIMIENTOS COOPERATIVOS"

El Consejo de Administración de Somnaval desarrolló telemáticamente este interesante espacio.

El pasado 21 de marzo se dictó una nueva versión del curso "Conocimientos Cooperativos", el cual fue organizado por don Guillermo Aqueveque en compañía de todo el Consejo de Administración de Somnaval. El encuentro se realizó vía plataforma zoom previa inscripción de los socios interesados.

completamos el desarrollo del curso "Conocimientos cooperativos"

Dentro de los expositores contamos con miembros del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, Gerencia y Sub Gerencias, y se abordaron tópicos como Filosofías y principio Cooperativismo, historias de la Cooperativa, tipos de Cooperativas, Filiales publicidad y marketing, riesgo y sus conceptos, organización de la Junta de Vigilancia, entre otros temas.

Felicitamos a todos los participantes y agradecemos su activa participación en este espacio de aprendizaje.

Estas son instancias que, la cooperativa Somnaval, siempre abre hacia sus socios.







LOS MEJORES EXITOS DE MIGUEL BOSÉ PARA CELEBRAR A NUESTRAS MADRES

Paulo Rojas deleitó con hermosas canciones del cantante español.

Como ya se está haciendo tradición, nos reunimos nuevamente de manera virtual para celebrar a todas nuestras socias de Somnaval. Fue así que el pasado martes 10 de mayo a las 16 horas, se puso a disposición de sus socias un show dedicado especialmente para ellas en el marco del día de la madre, regalando la romántica música de un cantante que sigue cosechando éxitos. Contamos con el talento de Paulo Rojas, participante del exitoso programa de televisión "Mi Nombre es", un joven que logra transmitir excelentemente toda la sensualidad y el encanto de Miguel Bosé, en un tributo que re-encanta. Rojas interpretó temas como "Morena Mía", "Amiga", "Amante bandido", "Morir de amor" y "Si tú no vuelves".





Además, el señor Gabriel Fuentealba, presidente del directorio de Somnaval, quiso compartir unas palabras de agradecimiento y admiración para todas nuestras socias. En la transmisión don Gabriel expresó que "sobran los motivos para mostrar el agradecimiento presencia, entrega, por su acompañamiento, sacrificios preocupaciones durante su existencia y la nuestra, pero especialmente durante nuestros primeros e indefensos años". Añadiendo que le "complace felicitar a nuestras socias y personal femenino, por gran contribución que ustedes entregan día a día a sus hijos con mucho esfuerzo, por V profesionalismo a nuestra institución".



Cooperativa Nuestra Somnaval, sabiendo el tremendo esfuerzo que día a día hacen todas las mujeres y madres por todos, quiso premiarlas con el sorteo de 30 bonos de 30 mil pesos sorteados al final de la transmisión. Para aquellos que no pudieron conectarse en vivo ese día a ver la transmisión, pueden verla en fanpage y disfrutarla nuestro sin problemas.







TODO EL RITMO DE YURI PARA CELEBRAR A NUESTROS PADRES

Con la voz de Karen Rivera disfrutamos de los éxitos de la cantante mexicana.

El pasado viernes 17 de junio fue el turno de celebrar a los padres de Somnaval, para ello la cooperativa preparó un espacio con mucho cariño con música y premios. La cita fue a las 16:00 horas para encontrarnos en el fanpage de Somnaval en una transmisión online dirigida por el animador Leo Caprile.

En la celebración contamos con todo el talento y encanto de Karen Rivera, participante destacada del programa "Yo Soy", quien trajo su tributo de primer nivel de la cantante mexicana Yuri. En el show disfrutamos de temas como "La maldita primavera", "Dame un beso", "El apagón", "Este amor ya no se toca", entre otros.

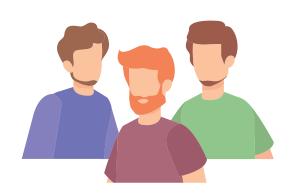




Además, nuestra Gerente General, la Sra. Maria Eliana Díaz le entregó un afectuoso saludo a todos los padres de la Cooperativa, en su mensaje reconoció a todos esos padres amables y cariñosos, que crían a sus hijos con amor, destacando especialmente a aquellos padres que no engendraron un hijo, pero que aun así forman un potente lazo más allá de cualquier cosa. La Sra. Maria Eliana quiso felicitar a esos hombres, tíos, abuelos o nuevas parejas, que les tocó apoyar a niños con gran compromiso, responsabilidad y entrega.



Nuestra Cooperativa Somnaval, quiso además premiar a sus socios realizando un sorteo de 30 bonos de 30 mil pesos entregando los premios al final de la transmisión. Para aquellos que no pudieron conectarse en vivo ese día a ver la transmisión, pueden verla en nuestro fanpage y disfrutar el show completo.







ANIVERSARIO SOMNAVAL

CON TODO EL RITMO DE LA SALSA Y LA CUMBIA SOMNAVAL CELEBRÓ SUS 61 AÑOS

Los socios de la cooperativa participaron de una entretenida transmisión online.

El pasado lunes 20 de junio la Cooperativa Somnaval se vistió de gala para celebrar su aniversario número 61. Este año debió realizarse nuevamente un festejo de manera virtual, pero no por eso privado de entretención, baile y premios. La cita fue a las 20:00 hrs. en un facebook live transmitido por el fanpage de la cooperativa.

El lugar elegido para desarrollar la celebración fue una joya histórica del centro de Santiago, el Palacio Ríos el que fue la casa del Presidente de Chile, don Juan Antonio Rios junto a su familia, hoy a cargo del círculo de oficiales del ejército.





La celebración estuvo dirigida por el animador Leo Caprile, y contó con la participación de un reducido grupo de miembros de la cooperativa de manera presencial. En este encuentro presidente del Conseio de Administración, don Gabriel Fuentealba quiso entregar un importante mensaje a todos los socios. En él destacó que "nuestra cooperativa en sus 61 años ha entregado apoyo, solución y asistencia a cada problema de quien llega a nuestras oficinas. Entendemos que más que un socio, es una persona que confía en nosotros y que nos hace parte de su historia, sin dimensionar que gracias a ese trabajo, también contribuimos a consolidar día a día nuestra propia historia".



ANIVERSARIO SOMNAVAL

La entretención y el baile estuvo a cargo de los imitadores nacionales Cristián López y Fermín Opazo, quienes nos deslumbraron con todo el swing de la cumbia tropical y de la salsa. Cristián, doble oficial de Américo, interpretó temas como "Que levante la mano", "Te vas" y "Traicionera". Por su parte el ganador del programa "Yo Soy All Star", Fermín imitador oficial de Marc Anthony, trajo todo el azúcar de la salsa, con temas como "Vivir la vida", "Y ahora quien", "Valió la pena", "Te conozco bien" entre otros.





En la velada además se realizó el sorteo del GRAN CONCURSO ANIVERSARIO, en el que se regalaron 30 bonos de \$30.000 entre los socios de Somnaval. La transmisión contó con espectadores de todo el país, incluso socios que se encontraban en el extranjero se unieron al evento, alcanzando más de mil visualizaciones, lo que nos llena de satisfacción al poder llegar a socios en todas las partes de Chile. Dentro de los casi mil mensajes recibidos, fueron enviados saludos desde Olmué, Temuco, Talcahuano, Puerto Montt, Huasco, Quillota, Quilpué, Santiago, por nombrar algunas ciudades, los cuales contaban con todo el entusiasmo y buenos deseos de socios que disfrutaron del show. Para quienes no pudieron verlo, pueden ingresar al fanpage de Somnaval y disfrutar de la transmisiòn completa.



ANIVERSARIO SOMNAVAL

En la velada además se realizó el sorteo del GRAN CONCURSO ANIVERSARIO, en el que se regalaron 30 bonos de \$30.000 entre los socios de Somnaval. La transmisión contó con espectadores de todo el país, incluso socios que se encontraban en el extranjero se unieron al evento, alcanzando más de mil visualizaciones, lo que nos llena de satisfacción al poder llegar a socios en todas las partes de Chile.

Dentro de los casi mil mensajes recibidos, fueron enviados saludos Olmué, Temuco, Talcahuano, desde Puerto Montt, Huasco, Quillota, Quilpué, Santiago, por nombrar algunas ciudades, los cuales contaban con todo el entusiasmo y buenos deseos de socios que disfrutaron del show. Para quienes no pudieron verlo, pueden ingresar al fanpage de Somnaval y disfrutar de la transmisión completa.





ESQUINAZO ONLINE SOMNAVAL 2022

La Cooperativa preparó una presentación folclórica animada por Leo Caprile.

Desde la sucursal de Quillota de la Cooperativa Somnaval se transmitió vía Facebook Live, un esquinazo para todos los socios. La presentación fue emitida desde el Fanpage de Somnaval el día jueves 15 de septiembre al mediodía, y fue animada por Leo Caprile. Para dar inicio a la celebración Don Eduardo Coloma Cuadra, presidente del Consejo de Administración de Somnaval entregó palabras de aliento y gratificación para todos los asociados.



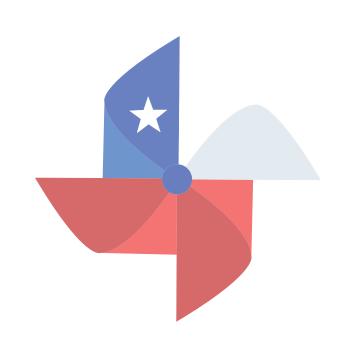


El espacio contó con la participación del conjunto folclórico "Cantares del Puerto", un excelente grupo de Valparaíso que cuenta con 20 años de experiencia, en cuales han recorrido muchos festivales, recibiendo una súper buena acogida del público de norte a sur en nuestro país. Estos reconocidos folcloristas con acordeón, pandero y quitarra nos deleitaron con cuecas como "Está bailando una morena", "Por esta calle a lo largo" y "La carta". El espectáculo se extendió por alrededor de 20 minutos.



Además, el animador Leo Caprile tuvo el honor de dar a conocer los ganadores de los 30 aguinaldos de \$30.000 pesos que fueron sorteados entre todos los cooperados.

Dentro de los comentarios emitidos por los asociados durante la transmisión, destacan las felicitaciones agradecimientos por el espacio de distensión que se entregó, el cual pudo ser visto por socios de todo el país.







CONCIERTO NAVIDEÑO PARA PACIENTES Y PERSONAL MÉDICO DEL HOSCAR

Somnaval presentó al Coro de Niños de Maipú con sus hermosos villancicos.

Dado el importante rol y compromiso social, que tiene Somnaval con los socios y su comunidad, es que se desarrolló una velada muy significativa para celebrar la navidad. En noviembre de este año, nos enorgullece haber llevado la magia de la música navideña a los enfermos que pasaron las fiestas hospitalizadas en las dependencias del Hospital de Carabineros en Santiago, y haber contribuido con un granito de arena en su bienestar. Los escogidos para empapar a los asistentes del espíritu navideño fueron el "Coro de niños y adolescentes de Maipú" quienes se presentaron de la mano de su director, el destacado tenor nacional Sergio Jarlaz.



Este excelente grupo interpretó temas como blanca navidad, "Los Peces en en Río", "Campanas de Plata" y "Noche de Paz", entre otras. Sus voces lograron emocionar a todos los asistentes, con hermosos villancicos cargados de todo el espíritu navideño y de esa magia hermosa que trae la navidad.





La velada contó con la asistencia del Coloma señor Eduardo Cuadra, presidente del Consejo de Administración de Somnaval; don Samuel Aguilera, secretario Consejo de Administración; Guillermo don Aqueveque, director titular del Consejo de Administración y de la Señora María Eliana Díaz Gallardo, Gerenta de Somnaval. Nuestra cooperativa tuvo un grato recibimiento por parte de don Leiva, Coronel Javier Cuevas carabineros y Director HOSCAR, quien dedicó unas palabras de gratitud hacia Somnaval.



Con el fin de hacer parte de esta hermosa actividad a todos nuestros esta compartida socios, fue Facebook una transmisión en por Live en el Fanpage Facebook de Somnaval. La cita fue el jueves 22 de diciembre a las 19:00 horas, y además se aprovechó de realizar el sorteo de 30 bonos navideños de \$30.000 pesos los cuales fueron entregados entre todos los socios Somnaval de con compromisos al día. Para quienes no pudieron verlo, pueden ingresar al fanpage de Somnaval y disfrutar de la transmisión completa.



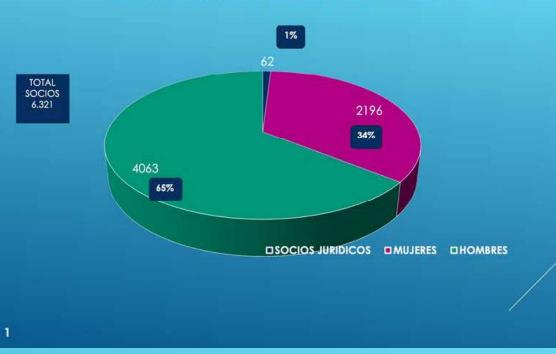












DE FLUJO DE SOCIOS 2022

TABLA RESUMEN	SOCIOS
Socios Registrados al 01/01/2022	6.229
Incorporaciones	569
Fallecidos	-96
Renunciados	-41
Excluidos	0
Total de socios registrados al 31 de diciembre de 2022	6.661

2











FONDO SOLIDARIO

Beneficios Entregados

DESCRIPCION	NRO. REEMBOLSOS	MONTO EN \$
ATENCION DENTAL	156	\$ 5,970,000
AUDIFONOS Y APARATOS ORTOPEDICOS	30	\$ 928,660
BONO BODAS DE ORO	23	\$ 1,100,000
ENFERMEDADES DE ALTO RIESGO	22	\$ 1,450,000
ESTIMULO EDUCACIONAL	188	\$ 9,080,000
LENTES OPTICOS SOCIO TITULAR	499	\$ 12,980,800
LISTA ESCOLAR	22	\$ 330,000
NATALIDAD Y MATRIMONIO	28	\$ 780,000
PROTESIS E IMPLANTES DENTALES	129	\$ 8,681,878
REEMBOLSO MEDICOS	7519	\$ 52,091,920
REEMBOLSO HOSPITALIZACION	199	\$ 6,341,000
SERVICIOS OFTALMOLOGICOS	22	\$ 298,510
TOTAL REEMBOLSOS	8837	\$ 100,032,768

Beneficios pagados 8837

Monto en \$ 100.032.768

5 Somnava

5

FONDO SOLIDARIO FONESFA

Saldos y movimientos anuales

2020

2021

>\$114.359.581

2022

>\$108.822.516

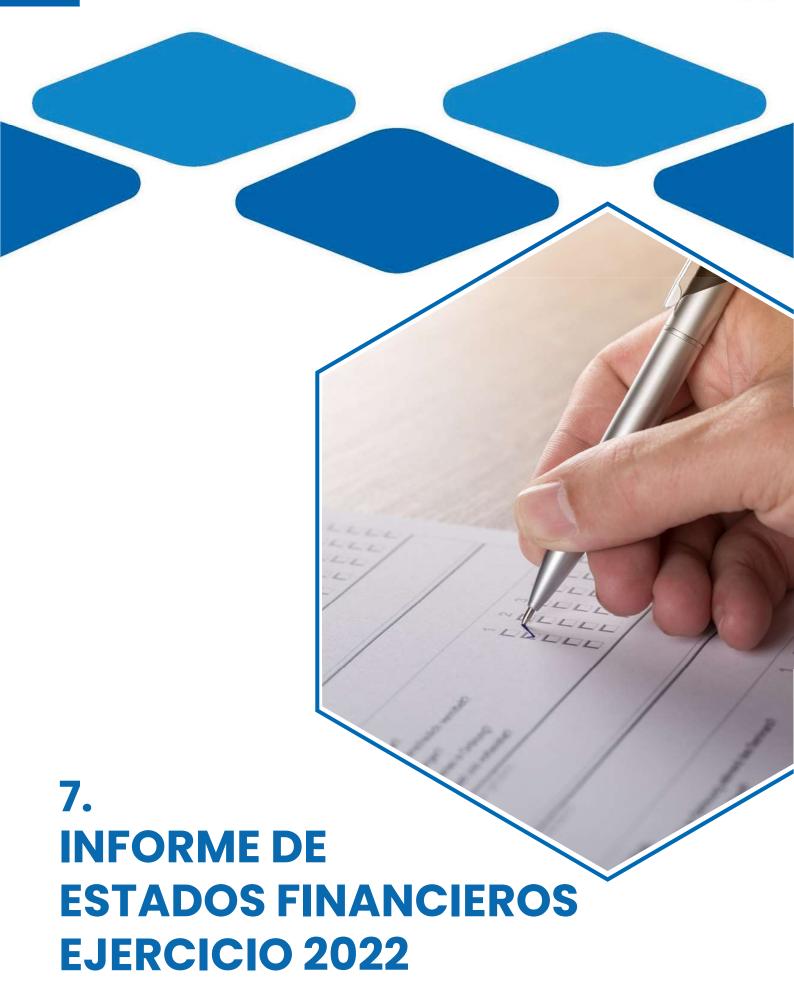
>\$149.397.7612

		MOVIMIENTO	O DEL	FONDO 2022			
		Pagos		Ingresos	Saldos	Nro. De	casos
Saldo inicial			\$	114,359,581	\$ 114,359,581		
Aporte anual			\$	40,736,939	\$ 155,096,520		3454
Pago Cuota mortuoria	Ş	6,264,693			\$ 148,831,827		/ 49
Pago FONESFA Creditos	\$	91,461,313			\$ 57,370,514		59
Reintegro por seguros CHUBB			\$	92,027,098	\$ 149,397,612		58
	\$	97,726,006	\$	247,123,618			

6







ESTADOS FINANCIEROS

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. ESTADOS FINANCIEROS

Al 31 de diciembre 2022 y 2021

ÍNDICE

Informe de los Auditores Independientes	1
Estados Financieros	
Balances Generales	3
Estados de Resultados	5
Estados de Flujo de Efectivo	6
Notas a los Estados Financieros	8

Abreviaturas utilizadas:

\$: Pesos chilenos

M\$: Miles de pesos chilenos U.F. : Unidades de fomento



INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Presidente, Consejeros y Socios Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda.

Informe sobre los estados financieros

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros adjuntos de Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda., que comprende los balances generales al 31 de diciembre de 2022 y los correspondientes estados de resultados y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha y las correspondientes notas a los estados financieros. Los estados financieros de Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda., por el año terminado al 31 de diciembre 2021 fueron auditados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su informe de fecha 31 de marzo de 2022.

Responsabilidad de la Administración por los estados financieros

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con políticas y principios contables aprobados por su directorio y requeridos por el Departamento de Cooperativas, los que son revelados por la administración en Nota 2. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros a base de nuestras auditorías. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.



Opinión

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros, presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda. al 31 de diciembre de 2022 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios y criterios descritos en Nota 2 utilizados por la administración a de la Cooperativa para la preparación de sus estados financieros.

Carmen E. Reyes Solis Socia

Santiago, 12 de febrero de 2023

Gestion's Auditores & Consultores

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 Y 2021

ACTIVOS	Nota	2022 \$	2021 \$
Disponible		593.492.345	2.065.684.063
Colocaciones:			
Préstamos comerciales	8	1.564.223.443	1.859.188.408
Préstamos de consumo	8	9.862.644.848	10.276.566.135
Otras colocaciones vigentes	8		
Cartera vencida	8	212.470.856	219.110.258
Total colocaciones	8	11.639.339.147	12.354.864.801
Menos: Provisiones sobre colocaciones	6	(138.802.838)	(166.477.030)
Total colocaciones netas		11.500.536.309	12.188.387.771
Inversiones: Inversiones financieras Bienes recibidos en pago o adjudicados	9	545.002.500	1.482.977.174
Total inversiones		545.002.500	1.482.977.174
Otros activos	10	578.157.013	345.773.067
Activos fijos:			
Activo fijo físico	15	1.204.328.355	1.256.121.874
Inversiones en otras sociedades	16	3.209.086	3.524.593
Total Activos Fijos	3	1.207.537.441	1.259.646.467
TOTAL ACTIVOS		14.424.725.608	17.342.468.542

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. BALANCE GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 Y 2021

PASIVOS Y PATRIMONIO		2022 \$	2021 \$
PASIVOS		¥.	Ψ
Captaciones y otras obligaciones:			
Depósitos y captaciones	11	5.660.069.127	8.471.075.024
Otras obligaciones a la vista o a plazo	11	1.278.015.566	705.782.972
Total captaciones y otras obligaciones		6.938.084.693	9.176.857.996
Préstamos obtenidos de instituciones financieras			
en el Corto Plazo	11	153.604.936	801.073.631
Préstamos obtenidos de instituciones no financieras		*	50
Otros pasivos	12	10.340.862	16.769.390
Provisiones voluntarias	12	65.987.265	146.672.431
Préstamos obtenidos de instituciones financieras			
en el largo plazo	11	265.556.828	
TOTAL PASIVOS		7.433.574.584	10.141.373.448
PATRIMONIO			
Capital social	7	5.847.972.784	5.856.414.410
Reserva legal	7	1.009.269.259	930.002.683
Fondo Provisión 2%	7	34.716.510	31.256.855
Remanente del ejercicio	7	99.192.471	383.421.146
TOTAL PATRIMONIO	7	6.991.151.024	7.201.095.094
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO		14.424.725.608	17.342.468.542

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. ESTADOS DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 Y 2021

RESULTADOS OPERACIONALES Nota \$	2021 \$
RESULTADOS OF ERACIONALES Nota g	Φ
Ingresos por intereses colocaciones 2.110.004.399	2.150.765.531
Intereses inversiones financieras 81.902.668	
Otros ingresos de operación 85.704.489	
TOTAL INGRESOS DE OPERACIÓN 2.277.611.556	100.211.120
TOTAL INGRESOS DE OFERACION 2.277.011.000	2.200.000.000
MENOS:	
Gastos por intereses y reajustes (404.012.841)	(506.016.960)
MARGEN BRUTO 1.873.598.715	1.780.042.676
	-
Remuneraciones y gastos del personal (569.025.223)	(629.909.446)
Gastos de administración y otros (303.238.975)	(247.652.709)
Depreciación (61.915.458)	
MARGEN NETO 939.419.059	
	
Provisiones por activos riesgosos (173.480.788)	(145.604.080)
Castigos de colocaciones	*
Recuperación de colocaciones castigadas 39.434.159	36.043.898
Liberación de provisiones	1.767.933
RESULTADO OPERACIONAL 805.372.430	724.071.420
RESULTADOS NO OPERACIONALES	
Ingresos no operacionales 58.507.106	51.087.455
Gastos no operacionales (1.657.065)	
Corrección monetaria (fluctuación de valores) 5 (704.733.085)	
Actualización cuentas de resultado 5 (54.543.784)	
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO 102.945.602	
RESOLIADO ANTES DE IMI CESTO 102.545.002	
IMPUESTO A LA RENTA (3.753.131)	(1.095.568)
SUPERAVIT DEL EJERCICIO 99.192.471	383.421.146

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. ESTADOS DE FLUJO DE EFECTIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 Y 2021

	2022	2021
	\$	<u>\$</u>
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE LA OPERACIÓN:		
Remanente del año	99.192.471	383.421.146
Cargos (abonos) a resultados que no significan movimientos de efectivo:		
Depreciación y amortizaciones	61.915.458	70.616.851
Provisiones por activos riesgosos	(220.488.829)	145.604.080
Corrección monetaria	704.733.085	365.301.426
Otros cargos (abonos) que no significan movimiento de efectivo	(95.507.883)	(184.943.690)
Variación neta de intereses y reajustes sobre activos y pasivos	(95.053.156)	(6.855.260)
Total flujos operacionales	895.768.804	773.144.553
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:		
(Aumento) disminución neta de colocaciones	(938.186.660)	(929.875.153)
(Aumento) disminución neta de inversiones	763.891.740	733.172.562
Compra de activos fijos	(7.027.085)	(18.261.875)
(Aumento) disminución neta de otros activos y pasivos	(274.580.888)	24.035.581
Venta de activo fijo	209.627	
Total flujos de inversiones	(455.693.266)	(190.928.885)
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Aumento (disminución) de depósitos y captaciones	(1.782.426.289)	1.004.465.456
Aumento (disminución) de otras obligaciones a la vista o a plazo	469.484.977	141.506.201
Aumento (disminución) de otros pasivos de corto plazo	(25.940.795)	(158.890.769)
Aumento (disminución) de obligaciones financieras	(298.567.368)	(314.660.669)
Aumentos de capital	405.896.119	452.863.564
Disminución de capital	(511.453.949)	(355.787.875)
Pagos extraordinarios	(8.550.000)	
Total flujo de financiamiento	(1.751.557.305)	769.495.908
FLUJO NETO TOTAL POSITIVO (NEGATIVO) DEL AÑO	(1.311.481.767)	1.351.711.576
Efecto de la inflación sobre el efectivo y efectivo equivalente	160.741.206	1.754.845
		33
Variación efectivo y efectivo equivalente durante el período	(1.472.191.718)	1.353.466.421
Variación efectivo y efectivo equivalente durante el período Saldo inicial del efectivo y efectivo equivalente	(1.472.191.718) 2.065.684.063	1.353.466.421 712.217.642

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO SOMNAVAL LTDA. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 Y 2021

NOTA 1 RESEÑA HISTÓRICA DE LA COOPERATIVA

La "Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Somnaval Ltda." se fundó el 27 de marzo de 1961. Obtuvo personalidad jurídica el 20 de junio de 1961, mediante el Decreto Supremo N° 851 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

La Cooperativa tiene por objeto realizar con sus socios todas y cada una de las operaciones que la Ley General de Cooperativas, su Reglamento y el Compendio de Normas Financieras del Banco Central permitan a las Cooperativas de Ahorro y Crédito; promover los principios y valores cooperativos entre sus asociados y propender al bienestar personal, económico y cultural de éstos.

NOTA 2 PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2022 y 2021 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y con instrucciones impartidas por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

Las cifras correspondientes al ejercicio 2021 se presentan actualizadas según la variación del IPC utilizada para efectos de corrección monetaria (13,3%).

b) Corrección Monetaria (fluctuación de valores)

El capital propio, el activo fijo y otros saldos no monetarios, se presentan actualizados de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC).

La aplicación de este mecanismo de ajuste significó un cargo neto a resultados en 2022, ascendente a \$ 704.733.085 (\$365.301.426 en 2021).

Las cuentas de resultado se presentan corregidas monetariamente, de acuerdo a lo señalado por la Resolución Exenta Nº 1128 de fecha 31 de diciembre del 2007 emitida por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

c) Intereses y reajustes

Las colocaciones se presentan con sus intereses y reajustes devengados hasta la fecha de cierre del ejercicio. Sin embargo, en el caso de las colocaciones vencidas se ha seguido el criterio prudencial de suspender el devengo de intereses.

d) Activo fijo físico

El activo fijo se presenta valorizado al costo corregido monetariamente y neto de depreciaciones calculadas linealmente sobre la base de los años de vida útil de los respectivos bienes.

e) Inversiones financieras

Las inversiones en instrumentos financieros corresponden a inversiones en depósitos a plazo y fondos mutuos, los criterios de valuación se describen a continuación:

Depósitos a plazo: Estas inversiones se presentan al valor de adquisición, más sus reajustes e intereses devengados al cierre de los ejercicios 2022 y 2021.

f) Provisiones por activos riesgosos

De acuerdo a lo señalado por la Resolución Exenta Nº 1321 de fecha 11 de junio de 2013 emitida por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, la Cooperativa ha contabilizado el 100% de las provisiones y castigos determinados según la metodología de clasificación de cartera al 31 de diciembre de 2022 y 2021.

La Cooperativa durante el año 2022 efectúo provisiones y castigos por activos riesgosos de acuerdo a la normativa vigente. La aplicación de este criterio de ajuste significó un cargo neto a resultados por \$ 173.480.788 (\$ 145.604.080 en 2021).

Los activos se presentan netos de tales provisiones o demostrando la rebaja, en el caso de las colocaciones.

g) Vacaciones del personal

El costo anual de vacaciones del personal se reconoce sobre base devengada.

Estado de flujo de efectivo

El estado de flujo de efectivo ha sido preparado bajo el método indirecto.

NOTA 3 CAMBIOS CONTABLES

Durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2022, no se efectuaron cambios contables en relación con el ejercicio anterior, que puedan afectar significativamente la interpretación de estos estados financieros.

NOTA 4 PRESENTACIÓN

Para efectos de preparación de los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2022 y 2021, han sido utilizados como base de presentación los formatos e instrucciones impartidas por la Resolución Exenta Nº 191 de fecha 17 de junio de 2002 emitida por la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, y Resolución Exenta Nº 283 de fecha 30 de julio de 2002 emitida por el Departamento de Cooperativas.

NOTA 5 CORRECCIÓN MONETARIA

Producto de la aplicación de las normas de corrección monetaria sobre el capital propio, activos y pasivos no monetarios, según lo descrito en la nota 2 b) se ha producido un cargo neto a resultados ascendente a \$ 704.733.085 al 31 de diciembre de 2022 (\$ 365.301.426 en 2021), de acuerdo al siguiente detalle:

2022 *	2021 \$
149.354.575	120.927.160
(18.200.367)	(53.465.774)
(835.887.293)	(432.762.812)
(704.733.085)	(365.301.426)
(54.543.784)	(21.264.686)
(759.276.869)	(386.566.112)
	\$ 149.354.575 (18.200.367) (835.887.293) (704.733.085)

La aplicación de las normas de corrección monetaria a las cuentas de resultado significó un cargo neto a resultados ascendente a \$54.543.784 en 2022 (un cargo en resultado de \$21.264.686 en 2021).

NOTA 6 PROVISIONES POR ACTIVOS RIESGOSOS

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, la Cooperativa mantiene provisiones por \$138.802.838 y \$166.477.030 respectivamente, establecidas para cubrir eventuales pérdidas por activos riesgosos.

El movimiento registrado durante el ejercicio 2022 y 2021 en las provisiones se resume como sigue:

PROV	π oı	ONT	90	DDE
rnu,	IOI.	UN	DU.	DRE

	Colocaciones	Otros Activos	Total		
	\$	\$	\$		
Saldo al 01.01.2022	146.934.713		146.934.713		
Aumento con cargo a resultado	191.512.267		191.512.267		
Traspaso de provisiones voluntarias	46.454.747		46.454.747		
Disminuciones con abono a resultado	(24.375.160)		(24.375.160)		
Castigo con cargo a provisiones	(221.723.729)		(221.723.729)		
Saldo al 31.12.2022	138.802.838	(40)	138.802.838		
Saldo al 01.01.2021	101.310.586	<u> </u>	101.310.586		
Aumento con cargo a resultado	176.271.163		176.271.163		
Disminuciones con abono a resultado	(23.611.582)		(23.611.582)		
Castigo con cargo a provisiones	(107.035.454)	:	(107.035.454)		
Saldo al 31.12.2021	146.934.713	94	146.934.713		
Actualización 13,3%	19.542.317	\$1	19.542.317		
Saldo actualizado al 31.12.2022	166.477.030		166.477.030		

A juicio de la administración, las provisiones constituidas cubren todas las eventuales pérdidas que puedan derivarse de la no recuperación de activos riesgosos según los antecedentes examinados por la Cooperativa.

Producto de la aplicación de la metodología de clasificación de cartera, según lo descrito en la nota 2 f), se ha determinado el siguiente cuadro de provisión global sobre la cartera de colocaciones:

Provisión 2022

Categoría	Días de Mora	Nº Socios	Monto en Pesos	Monto Garantías	Subtotal	% de Provisión	Provisión
A	1 a 15	3.384	11.296.457.563		11.296.457.563	0%	
A-	16 a 30	13	55.371.448	10.652.275	44.719.173	1%	447.192
В	31 a 60	31	61.706.796	3.241.695	58.465.101	10%	5.846.510
В-	31 a 90	25	46.890.768	-	46.890.768	20%	9.378.154
C	91 a 120	15	45.282.918		45.282.918	50%	22.641.459
C-	121 a 180	26	83.665.412	4.348.690	79.316.722	70%	55.521.705
D	181 y más	22	49.964.242		49.964.242	90%	44.967.818
	10-man - 10-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-	11027	11.639.339.147	18.242.660	11.621.096.487		138.802.838

Perdida estimada de la cartera 1,19%

Provisión 2021

Categoría	Días de Mora	Nº Socios	Monto en Pesos	Monto Garantías	Subtotal	% de Provisión	Provisión
A	1 a 15	2.524	12.026.882.422	-	12.026.882.422	0%	
A-	16 a 30	21	20.515.965		20.515.965	1%	205.159
В	31 a 60	15	74.184.004		74.184.004	10%	7.418.400
B-	31 a 90	11	53.528.969	7.065.627	46.463.342	20%	9.292.670
C	91 a 120	4	14.601.906		14.601.906	50%	7.300.953
C-	121 a 180	21	31.882.665	-	31.882.665	70%	22.317.866
D	181 y más	11	133.268.869		133.268.869	90%	119.941.982
			12.354.864.801	7.065.627	12.347.799.174		166.477.030

Perdida estimada de la cartera 1,35%

Conforme a las disposiciones de la Resolución Exenta N° 1321 de fecha 11 de junio de 2013 emitida por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, la Cooperativa ha contabilizado el 100% de las provisiones y castigos determinados según la metodología de clasificación de cartera, al 31 de diciembre de 2022,

NOTA 7 PATRIMONIO

A continuación, se resume el movimiento de las cuentas de capital y reservas durante cada ejercicio:

	Capital pagado	Fondo Reserva Legal	Fondo reserva 2%	Remanente	Total
	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 01.01.2021	4.652.410.502	717.219.387	14.471.101	260.728.406	5.644.829.396
Aportes recibidos de socios	399.703.057	4.737.902	8.042.952		412.483.911
Devoluciones de aportes	(314.022.838)		(1.892.952)	-	(315.915.790)
Distribución de la Rev.					
Capital Prop. año 2021	328.266.237	51.943.622	1.752.023		381.961.882
Distribución del remanente año 2020	102.587.799	46.931.113	5.214.568	(260.728.406)	(105.994.926)
Remanente del año				338.412.309	338.412.309
Saldo al 31.12.2021	5.168.944.757	820.832.024	27.587.692	338.412.309	6.355.776.782
Actualización 13,3%	687.469.653	109.170.659	3.669.163	45.008.837	115.798.977
Saldo Actualizado	5.856.414.410	930.002.683	31.256.855	383.421.146	7.201.095.094
Saldo al 01.01.2022	5.168.944.757	820.832.024	27.587.692	338.412.309	6.355.776.782
Aportes recibidos de socios	405.896.119		4.700.000		410.596.119
Devoluciones de aportes	(516.153.949)		(8.550.000)		(524.703.949)
Distribución de la Rev.					
Capital Prop. año 2022	709.268.070	122.408.651	4.210.572	3.	835.887.293
Distribución del remanente año 2021 (3)	80.017.787	60.914.216	6.768.246	(338.412.309)	(190.712.060)
Otros Movimientos					
patrimoniales	-	5.114.368	9		5.114.368
Remanente del año				99.192.471	99.192.471
Saldo al 31.12.2022	5.847.972.784	1.009.269.259	34.716.510	99.192.471	6.991.151.024

- (1) De acuerdo a la Resolución Exenta Nº 513 de fecha 4 de diciembre de 2003, ha sido distribuido el Fondo de Revalorización de Capital Propio entre el capital y reservas.
- (2) De acuerdo a modificación de la Ley de Cooperativas, se reclasifica, reserva Art. 6° transitorio Ley 19.832 a Fondo de Reserva Legal.
- (3) Según acta N° 66 de la Junta General de Socios de fecha 18 de junio de 2022, se acordó distribuir el remanente del año 2021 con corte de socios válidos al 31-12-2021, de acuerdo a lo siguiente:

Concepto	\$	%
Reserva legal	60.914.216	18,00%
Interés al capital	80.017.787	23,65%
Fondo de reserva 2%	6.768.246	2,00%
Ex - socios	1.201.167	0,35%
Acreencias x pagar	189.510.898	56,00%
Total	338.412.309	100%

Patrimonio efectivo

De acuerdo con lo estipulado en el Capítulo III.C.2-2 del Compendio de Normas Financieras del Banco Central de Chile, el patrimonio efectivo de las Cooperativas no podrá ser inferior al 10% de sus activos ponderados por riesgo, neto de provisiones exigidas, ni inferior al 5% de sus activos totales, netos de provisiones exigidas. Al cierre del presente ejercicio, la institución presenta la siguiente situación:

	2022	2021
Al 31 de diciembre de:	\$	\$
Patrimonio efectivo (*)	6.991.151.024	7.201.095.094
Activos totales computables	14.424.725.608	17.342.468.542
Porcentaje	48,47%	41,53%
Patrimonio efectivo	6.991.151.024	7.201.095.094
Activos ponderados por riesgo	13.830.763.263	15.276.784.479
Porcentaje	50,55%	47,14%

^(*) Equivalente para estos efectos al capital pagado, reservas y remanente.

NOTA 8 COMPOSICIÓN DE LAS COLOCACIONES

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021 valorizadas según lo descrito en la nota 2 c) es la siguiente:

	2022	2021
	\$	\$
Préstamos Consumo		
Corto Plazo	3.264.332.183	3.426.384.866
Largo Plazo	6.598.312.665	6.850.181.269
Cartera Vencida	211.083.076	197.743.028
Subtotal	10.073.727.924	10.474.309.163
Préstamos Comerciales		
Corto Plazo	877.135.322	861.626.749
Largo Plazo	687.088.121	997.561.659
Cartera Vencida	1.387.780	21.367.230
Subtotal	1.565.611.223	1.880.555.638
Otras colocaciones		
Total colocaciones	11.639.339.147	12.354.864.801

Se consideran todos los créditos efectivos vigentes al cierre del ejercicio. Los créditos traspasados a cartera vencida ascienden a \$212.470.856 (\$219.110.258 en 2021).

NOTA 9 INVERSIONES FINANCIERAS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021, valorizadas según lo descrito en la nota N° 2 e), es el siguiente:

	2022 \$	2021 \$
Depósito a Plazo Scotiabank	545.002.500	1.140.367.760
Depósito a Plazo Coop Unión y Patria		342.609.414
Subtotal	545.002.500	1.482.977.174

NOTA 10 COMPOSICIÓN DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021 es la siguiente:

	2022	2021
Concepto	\$	\$
Cta. Cte. Al personal	1.993.915	2.693.798
Documentos recibidos en custodia	516.293.161	159.183.935
Garantías por arriendos	5.060.257	5.733.271
Anticipo a proveedores	1.463.330	3.152.577
Convenio Lipigas Cosemar	19.201.241	6.701.679
Otras cuentas por cobrar	21.298.877	164.535.153
Software Somnaval	10.117.468	1.526.486
Seguros anticipados	2.258.764	2.246.168
Fondos fijos	470.000	
Total	578.157.013	345.773.067

NOTA 11 COMPOSICIÓN DE CAPTACIONES, PRÉSTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES

El saldo al 31 de diciembre de 2022 y 2021 son los siguientes:

Año 2022	Corto Plazo	Largo Plazo	Total
	\$	\$	\$
Depósitos y captaciones			
Depósito a plazo no socios de 30 a 89 días	786.111.464		786.111.464
Depósito a plazo no socios de 90 días hasta 1 año	165.181.101	•	165.181.101
Depósito a plazo no socios más de 1 año	12		
Depósito a plazo socios 30 a 89 días	84.537.917		84.537.917
Depósito a plazo socios de 90 días hasta 1 año	146.517.000		146.517.000
Depósito a plazo socios más de 1 año	(0.5)		3
Cuenta ahorro a plazo socios	2.428.829.536		2.428.829.536
Cuenta de ahorro a plazo no Socios	2.048.892.109	•	2.048.892.109
Depósitos a la vista no socios	3) * 3		
Depósitos a la vista socios			8
Saldo al 31.12.2022	5.660.069.127		5.660.069.127
Instituciones Previsionales Impuestos por pagar Fondo Solidario Fondo Solidario Fonesfa Acreedores por documentos recibidos en custodia Seguro desgravamen por pagar	10.075.731 2.017.232 282.645.883 149.397.612 516.293.161 18.087.402		10.075.73 2.017.23 282.645.88 149.397.61 516.293.16 18.087.40
Otras cuentas por pagar	232.747.105	S-8-5	232.747.105
Saldo al 31.12.2022	1.278.015.566		1.278.015.566
Préstamos obtenidos de Instituciones Financieras			
Tarjeta de crédito	43.875		43.87
Préstamo Cooperativa Oriencoop	153.561.061	265.556.828	419.117.889
	153.604.936	265.556.828	

NOTA 11 COMPOSICIÓN DE CAPTACIONES, PRÉSTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES (continuación).

2021	Corto Plazo	Largo Plazo	Total
	\$	\$	\$
Depósitos y captaciones			
Depósito a plazo no socios de 30 a 89 días	5.000.467	<u>*</u>	5.000.467
Depósito a plazo no socios de 90 días hasta 1 año	1.267.293.409		1.267.293.409
Depósito a plazo no socios más de 1 año	0.50	<u> </u>	
Depósito a plazo socios 30 a 89 días	300.615.246	€	300.615.246
Depósito a plazo socios de 90 días hasta 1 año	330.736.970		330.736.970
Depósito a plazo socios más de 1 año			19
Cuenta ahorro a plazo socios	2.752.979.744		2.752.979.744
Cuenta de ahorro a plazo no Socios	2.675.488.055		2.675.488.055
Depósitos a la vista no socios	5.932.526		5.932.526
Depósitos a la vista socios	138.630.568		138.630.568
Saldo al 31.12.2021	7.476.676.985	3	7.476.676.985
Actualización 13,3%	994.398.039	843	994.398.039
Saldo Actualizado	8.471.075.024	(#)	8.471.075.024
Obligaciones a la vista o a plazo			
Acreedores Ex socios	49.533.581	*	49.533.581
Instituciones Previsionales	10.358.381	***	10.358.381
Impuestos por pagar	3.530.781		3.530.781
Fondo Solidario	225.256.151		225.256.151
Fondo Solidario Fonesfa	114.359.581	-	114.359.581
Acreedores por documentos recibidos en custodia	140.497.736	€	140.497.736
Seguro desgravamen por pagar	14.576.661	•	14.576.661
Otras cuentas por pagar	64.820.025	*	64.820.025
Saldo al 31.12.2021	622.932.897	3	622.932.897
Actualización 13,3%	82.850.075	375	82.850.075
Saldo Actualizado la 31.12.2017	705.782.972	8 € 3	705.782.972
Préstamos obtenidos de Instituciones Financieras	4000 FATRO		Mestric masses
Tarieta de crédito	941.100	5	941.100
Préstamo Cooperativa Oriencoop	303.533.465	462.563.061	706.096.526
Saldo al 31.12.2021	304.474.565	462.563.061	707.037.626
Actualización 13.3%	40.495.117	61.520.887	94.036.004
Saldo Actualizado 2021	344.969.682	524.083.948	801.073.630

La Cooperativa al 31 de diciembre de 2022 y 2021, mantiene deuda y garantía hipotecaria con la cooperativa de ahorro y crédito Lautaro Rosas.

NOTA 12 COMPOSICIÓN DE OTRAS CUENTAS DEL PASIVO Y PROVISIONES VOLUNTARIAS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021 es la siguiente:

Otras cuentas del pasivo:	2022	2021
	\$	\$
Depósitos sin identificar	5.977.544	12.385.803
Garantía de arriendos	4.363.318	4.383.587
Total	10.340.862	16.769.390
Provisiones Voluntarias	2022	2021
	\$	\$
Provisión de Vacaciones del Personal	29.044.479	32.097.597
Provisión de Gastos	11.167.955	21.902.314
Provisión Especial Estado de Catástrofe	7.138.052	21.145.826
Provisión Voluntaria de Colocaciones	ā:	52.633.228
Provisión Capacitación al personal	12.412.322	14.997.886
Provisión Nuevos proyectos	2.471.326	2.800.012
Provisión Impuesto a la Renta	3.753.131	1.095.568
Total	65.987.265	146.672.431

NOTA 13 CONTINGENCIAS, COMPROMISOS Y RESPONSABILIDADES

La Cooperativa mantiene registrado en cuentas de orden los siguientes saldos relacionados con compromisos o con responsabilidades propias del giro.

	2022	2021
Seguros	UF	UF
Incendio Casa Matriz	12.000	13.596
Incendio Agencia	16.500	18.69
Robo Casa Matriz	12.000	13.596
Robo Agencia	11.500	13.029
Total	52.000	58.916
	\$	\$
Garantía Prenda Hipotecaria	2.618.366.19	2.521.012.8
Solicitud de Retiros de Capital	619.783.049	521.374.94
Colocaciones castigadas en el ejercicio	219.564.235	105.191.93
Colocaciones castigadas acumuladas	495.524.811	495.109.51
Aportes de capital por enterar	749.670.500	753.932.75
Cuotas sociales por enterar	46.858.500	47.125.436
Total	4.749.767.294	4.443.747.409
	Ø	

NOTA 14 IMPUESTO A LA RENTA

De acuerdo a la legislación vigente, la Cooperativa no está afecta al impuesto a la renta por sus operaciones con los socios.

NOTA 15 ACTIVO FIJO

Estos activos se mantienen valorizados según lo descrito en la nota 2 d) y los principales bienes incluidos en este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021 son los siguientes:

Activos fijos	2022	2021
Concepto	\$	\$
Bienes Raíces	1.263.581.776	1.263.581.777
Instalaciones	259.924.849	259.924.850
Muebles y útiles	114.211.363	114.428.137
Equipos e instalaciones computacionales	169.021.411	169.138.423
Sub-total Sub-total	1.806.739.399	1.807.073.187
Menos:		
Depreciación acumulada	(602.411.044)	(550.951.313)
Total	1.204.328.355	1.256.121.874

NOTA 16 INVERSION EN OTRAS SOCIEDADES

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2022 y 2021 es el siguiente:

	2022	2021
Concepto	\$	\$
Cuotas de participación - Fecrecoop Ltda.	2.237.914	2.535.556
Cuotas de participación - Coop Lautaro Rosas	862.171	901.228
Cuotas de participación - Coop. Oriencoop	109.001	87.809
Total	3.209.086	3.524.593

NOTA 17 HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 2022 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros (12 de febrero de 2023), no han ocurrido hechos de carácter económicos financieros que puedan afectarlos significativamente.

JOSE ALFREDO
JOSE ALFREDO JOSE ALFREDO RENGEL
SANTIS
RENGEL SANTIS Fecha: 2023.03.31
13:56:50-03'00'

Logó Alfredo Bongol Sontio

José Alfredo Rengel Santis

Contador

MARIA ELIANA Firmado digitalmente por MARIA ELIANA DIAZ GALLARDO Fecha: 2023.03.31 13:15:22 -03'00'

María Eliana Díaz Gallardo

Gerente

Últimas Auditorías: 2019 - 2020 - 2021 Brav Auditores e Ingenieros Consultores Ltda.; 2017 - 2018 Gestions Auditores & Consultores Limitada

